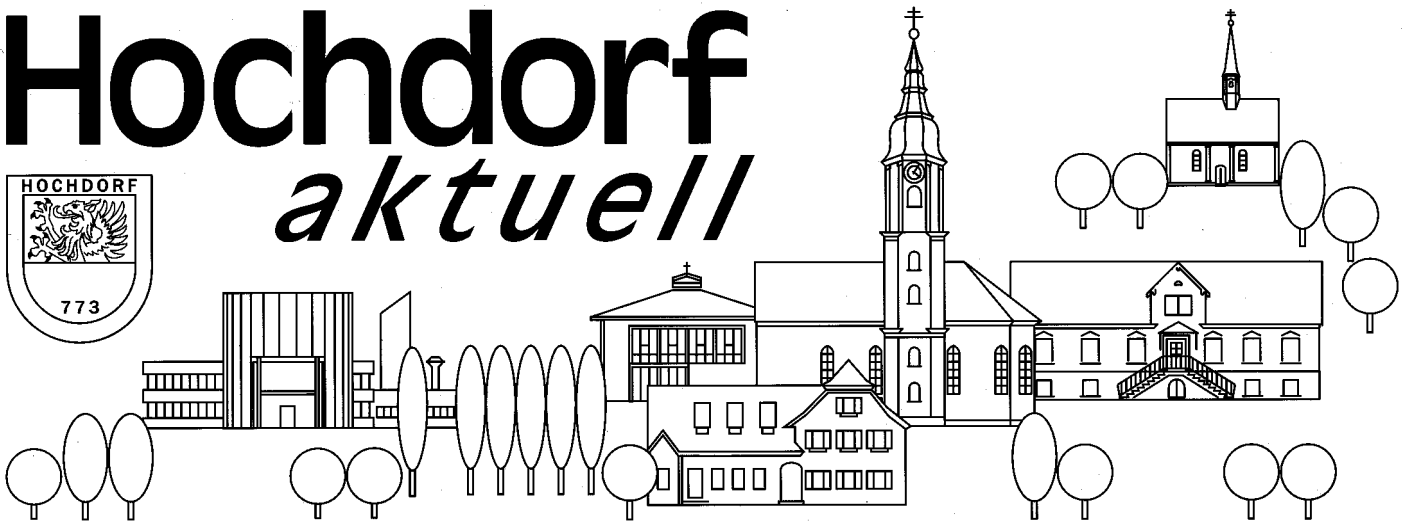


# Hochdorf *aktuell*



Nachrichtenblatt der Ortsverwaltung 79108 Freiburg-Hochdorf. Herausgeber: Ortsverwaltung 79108 Freiburg-Hochdorf, Rathaus, Hochdorfer Str. 4  
Telefon: 07665/9 47 39-0, Telefax: 07665/9 47 39-19, E-mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de. Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:  
Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob Für den übrigen Inhalt: A. Stähle, Primo-Verlag, Postfach 12 54, 78329 Stockach-Hindelwangen,  
Telefon: 0 77 71 / 93 17-11 • Telefax: 0 77 71 / 93 17-40.

18. Jahrgang

DONNERSTAG, den 05. April 2012

Nummer 14



Foto: Hardy Jobst

*Ostern ist die Gelegenheit,  
die kalte Jahreszeit hinter sich zu lassen  
und zuversichtlich auf den Rest des Jahres  
zu blicken.*

*Die Ortsverwaltung und  
der Ortschaftsrat wünschen  
Ihnen ein schönes Osterfest.*

*Christoph Lang-Jakob - Ortsvorsteher*



## MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

### Leer stehende Parkplätze im Gewerbegebiet

#### Wer kann helfen?

Im Gewerbegebiet gibt es viele Parkplätze von Firmen, die nur tags benutzt werden und nachts leer stehen.

Umgekehrt werden im Gewerbegebiet abends und an Wochenenden kleine Lieferwagen und LKWs in den Nebenstraßen abgestellt. Der Platz reicht nicht aus, es kommt, v.a. dort, wo Menschen wohnen, zu massiven Beeinträchtigungen und Behinderungen.

Eine hiervon betroffene kleinere Spedition im Gewerbegebiet sucht händeringend Möglichkeiten, ihre Lieferwagen abends abzustellen. Diese werden am folgenden Morgen in aller Frühe wieder abgeholt. Eine Nächtigung in den kleinen 15-Tonnern findet nicht statt. Die Firma wäre bereit, eine solche „Nachtpark-Fläche“ anzumieten. Falls jemand solche Möglichkeiten hat oder Möglichkeiten sieht, möge er sich doch bei uns auf dem Rathaus melden. Natürlich ist jede Fläche auch für größere LKW's willkommen.

Christoph Lang-Jakob, Ortsvorsteher

### Emails in Verteilern

#### in der Regel nicht offen versenden

Jeder regelmäßige Email-Nutzer hat schon Benachrichtigungen bekommen von Bekannten, die ihre Email-Adresse geändert haben oder irgendein witziges Video verschicken. Oft lässt sich dann aus den Adressfeldern der gesamte Bekanntenkreis des Absenders/der Absenderin nachvollziehen. Wenn man nicht der Unterwelt angehört, ist dies nicht weiter schlimm. Allerdings lassen sich solche Email-Verteiler, wenn sie in die falschen Hände geraten, für lästige Werbe-Emails - oder noch schlimmer - zur Versendung von virenverseuchten Nachrichten missbrauchen. Außerdem sind aktuelle Adressdaten wertvoll. Nicht umsonst werden für Datensammlungen erhebliche Kosten gezahlt. Natürlich ist die Versendung solcher „offener“ Emails in vertrauten Gruppen, ggf. auch in Vereinen, kein Problem, insbesondere dann, wenn die Email-Adresse ohnehin veröffentlicht ist. Ansonsten sollten aber solche Emails grundsätzlich so verschickt werden, dass die Empfänger nicht erkennbar sind.

Wie das geht? Vor dem Email-Adressfeld steht standardmäßig „An“. Klickt man auf dieses „An“, öffnet sich ein Untermenü, wo auch die Versendung als „Blindkopie (BCC)“ vorgesehen ist.

Diesen Ratschlag sollte man insbesondere bei privaten Email-Adressen beherzigen, nicht jeder ist mit der Veröffentlichung seiner Email oder der Offenlegung seiner Kontakte einverstanden.

Christoph Lang-Jakob

## Jetzt Kinderreisepass beantragen:

**Kinder, die nur im Pass der Eltern stehen, sind ab Juni nicht mehr zum Grenzübertritt berechtigt. Die Ortsverwaltung Hochdorf oder das Amt für Bürgerservice nimmt Anträge entgegen.**

Erst Ostern, dann Pfingsten, bald Sommer: Vor der Tür stehen mehrere Schulferien, in denen Eltern ihren Kindern ganz gerne etwas von der weiten Welt zeigen. Nun weist das Bundesministerium des Innern darauf hin, dass Kindereinträge im Reisepass der Eltern aufgrund europäischer Vorgaben ab dem 26. Juni 2012 ungültig sind und das Kind nicht mehr zum Grenzübertritt berechtigt.

Hintergrund ist die EU-Passverordnung, die aus Sicherheitsgründen das Prinzip „eine Person - ein Pass“ verankert und EU-weit umzusetzen. Somit müssen ab Juni alle Kinder (ab der Geburt) bei Reisen ins Ausland über ein eigenes Reisedokument verfügen. Für Eltern als Passinhaber bleibt das Dokument dagegen uneingeschränkt gültig. Jedes deutsche Kind hat bis zum vollendeten 12. Lebensjahr Anspruch auf einen Kinderreisepass. Alternativ kann ein Reisepass oder Personalausweis beantragt werden.

Für die Ausstellung dieser Dokumente ist die Ortsverwaltung Hochdorf sowie das Amt für Bürgerservice (Basler Str. 2) zuständig. Der Kinderreisepass wird sofort oder spätestens bis zum nächsten Arbeitstag hergestellt und kostet **13,— Euro**.

Der Personalausweis und der EU-Reisepass dauern zwei bis vier Wochen und kosten 22,80 bzw. 37,50 Euro.

Zur Beantragung sind folgende Unterlagen erforderlich:

- Personalausweis oder Reisepass der Sorgeberechtigten und gegebenenfalls eine formlose Vollmacht, wenn einer der beiden Elternteile verhindert ist.
- in Zweifelsfällen ein Nachweis über die deutsche Staatsangehörigkeit des Kindes
- Geburtsurkunde des Kindes
- bei Kinder ab dem 10. Lebensjahr ein aktuelles biometriaugliches Lichtbild
- bei Säuglingen und Kleinkindern muss das Lichtbild nicht biometriauglich sein,

## ÖFFNUNGSZEITEN - BEREITSCHAFTSDIENSTE - NOTFALLDIENST

### SPRECHZEITEN DER ORTSVERWALTUNG

Tel. 07665/9 47 39-0

Montag - Freitag	08.30 - 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 - 20.00 Uhr

### SPRECHZEITEN DES ORTSVORSTEHERS

Tel. 07665 / 9 47 39-10

Montag	17.00 - 18.00 Uhr
Dienstag	nach Vereinbarung
Mittwoch	18.00 - 20.00 Uhr
Donnerstag	nach Vereinbarung
Freitag	keine Sprechstunde

E-Mail-Adresse der Ortsverwaltung:  
Ov-hochdorf@stadt.freiburg.de

**Internet-Adresse der Stadt Freiburg:**  
www.freiburg.de

**Zentrale E-mail-Adresse der Stadt Freiburg:** info@freiburg.de

**Zentrale Telefonnummer 115**

(ohne Vorwahl)

**für deutschlandweite Behördenauskünfte**  
Servicezeiten:

Montag bis Freitag, 8.00 bis 18.00 Uhr

### BÜCHEREI

**Öffentliche Bücherei in der Pfarscheuer St. Martin, Mooswaldstraße 1, Tel.: 91 24 78**

**Öffnungszeiten:**

Montag + Freitag,	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch,	09.00 - 11.00 Uhr

**in den Schulferien**

Freitag,	16.00 - 19.00 Uhr
----------	-------------------

### Öffnungszeiten des Hallenbades

Tel. 07665 3822

Mo	geschlossen	außer für Kurse
Di	15.00 - 20.00 Uhr	
Mi	geschlossen	außer für Kurse
Do	09.30 - 11.00 Uhr	Senioren u. Schwangere
	15.00 - 20.00 Uhr	
Fr	15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag
	18.00 - 21.00 Uhr	abgetr. Bahnen für Schwimmer

Sa 12.00 - 18.00 Uhr

So 08.30 - 13.00 Uhr

**Sämtliche Feiertage geschlossen.**

Diese Öffnungszeiten gelten soweit im Nachrichtenblatt keine Abweichungen abgedruckt sind.

### ARZT

Freiburger Notfallpraxis für Erwachsene, (Gelände Uni-Klinik, Hugstetter Str. 55) Tel. 0761/8099800

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do 20 - 06 Uhr,

Mi, Fr 15 - 06 Uhr, Sa, So, Fei 06 -06 Uhr

Kinder-Notfallpraxis (im St. Josefskrankenhaus, Sautierstr. 1  
Tel. 0761/80 99 80 99

Öffnungszeiten: Mo - Fr 20 - 06 Uhr,

Sa, So, Fei 09 - 06 Uhr

### ZAHNARZT

**Zahnärztl. Notdienst**  
Tel. 0180 32225542

### TIERARZT

Notfalldienst für Kleintiere 0761 72266

### APOTHEKE

**Karfreitag, 06.04.:** Stadt-Apotheke, Breisach, Tel. 07667 218

**Samstag, 07.04.:** St. Martins-Apotheke, Hochdorf, Tel. 07665 2824

**Ostersonntag, 08.04.:** Storchen-Apotheke, Gottenheim, Tel. 07665 5717

**Ostermontag, 09.04.:** Rebtal-Apotheke, Tiengen, Tel. 07664 910700

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr. Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erfahren Sie unter: [www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de)

### NOTDIENSTE DER RECHTSANWÄLTE

Tägl. von 18.00 - 08.00 Uhr sowie samstags, sonntags, und feiertags rund um die Uhr, Tel.: 0172 7451940

Rettungsdienst/Notarzt	112
Feuerwehr	112
Polizei	110

Polizeiposten	
Landwasser	0761 12077-0
	Fax 0761 12077-29

Gift-Notruf	0761 19240
-------------	------------

Telefonseelsorge	0800 1110111
oder	0800 1110222

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und Fr-Hochdorf  
Frau Marion Germer 07665 4657

**Sperr-Notruf** für ec-/maestro Karten und Kreditkarten 116116

**Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova AG & Co. KG:**  
(Kostenlose Servicenummer) 0800 2767767 (24 Std.)

- gegebenenfalls Nachweis über das alleinige Sorgerecht eines Elternteils: schriftliche Erklärung des Sorgeberechtigten gegenüber der Passbehörde. In Zweifelsfällen auch Vorlage einer Sorgerechtsbescheinigung.

**Kinder müssen grundsätzlich bei der Beantragung dabei sein. Ist das Kind über zehn Jahre alt, ist die Unterschrift des Kindes erforderlich.**

## Warenbörse auf dem Recyclinghof St. Gabriel

**bleibt für drei Wochen geschlossen - Halle wird umgebaut**

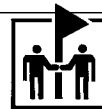
Ab **Montag, 2. April**, ist die Warenbörse auf dem Recyclinghof St. Gabriel geschlossen. Mitarbeiter der ASF werden die ehemalige Fahrzeughalle, in der die Warenbörse untergebracht ist, umbauen und die Verkaufsfläche erweitern.

Deshalb können für drei Wochen keine Gebrauchsgüter und Möbel abgegeben werden. Ab Montag, 16. April, ist die umgebaute Halle, wie üblich von 14 bis 16 Uhr, wieder zum Verkauf von Second-Hand-Artikeln von geöffnet.

## Verloren/Gefunden

- ★ 1 großer Schlüsselbund mit 2 Autoschlüsseln und anderen Schlüsseln auf dem Marchhügel, zwischen Hochdorf, Holzhausen und Buchheim gefunden.

★ Die Fundsache kann zu den üblichen Sprechzeiten auf der Ortsverwaltung abgeholt werden.



## BERICHTE UNSERER VEREINE



### Schwarzwaldverein Freiburg-Hohbühl e. V.

#### Ostermontag, 09. April „Ins Glottertal“

Zähringen-Wildtaler Eck-Föhrental-Leimeneck-Glottertal, Treffpunkt: 9:30 Uhr, Linie 2, Endstation Zähringen, Aufstieg: 170m, Gehzeit: 3,5 Std/10km, mittel, Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Führung: H. Buchholz, Tel: 0761 493057, Mobil: 0175 7314055

#### 11. April „Mittwochwandertreff“

Leichte Wanderung, ca. 2 Std, Treffpunkt: 9:45 Uhr, Hbf (Halle), Organisation/Information, Hildegard Buchholz, Tel. 0761 493057, Mobil: 0175 7314055

**Gäste sind herzlich willkommen**



[www.jugendhaus-hochdorf.de](http://www.jugendhaus-hochdorf.de)

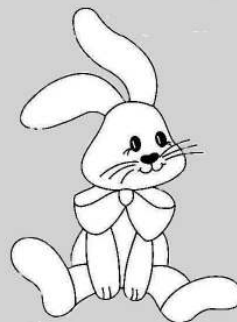


## Öffnungszeiten

In der zweiten Osterferienwoche vom 9. 4. bis 13.4. 2012 bleibt unser Haus geschlossen.



Wir wünschen allen Kindern, Jugendlichen, Eltern und Freunden des Kinder- und Jugendhaus ein fröhliches Osterfest.



Zum vormerken:  
Unsere Kinderfreizeit findet vom 29.05. bis 05.06. in Frankreich statt. Anmeldungen sind ab sofort mit dem gelben Flyer möglich.

Tel.: 07665/94 12 50 Fax: 07665/941251





**FSV Aqua Nautilus**  
**FREIBURG-HOCHDORF E. V.**  
[www.fsv-aquanautilus.de](http://www.fsv-aquanautilus.de)

### Neue Schwimmgruppe

Eine neue Schwimmgruppe gibt es am Donnerstag. Für Kinder ab 10 Jahren von 17.45 – 18.45 Uhr und für Erwachsene von 18.45 – 19.45 Uhr. Die Wassererlebnisgruppe wird von Frank Markowski betreut und unterstützt die individuellen Zielsetzung der einzelnen Schwimmer/in. Sie ist nicht Wettkampf orientiert.

Es kann jederzeit zum Reinschnupern vorbeigeschaut werden. Teilnehmer müssen Mitglied im Verein sein. Die Kursgebühr sind Euro 40.- pro Trimester (dreimal im Jahr).

*Schöne Ostertage wünscht Ihnen  
 Euch FSV AQUA NAUTILUS*

### Musikverein Freiburg-Hochdorf e.V.

[www.mvhochdorf.de](http://www.mvhochdorf.de)

#### Vorspiel in der Mühlmattenschule!

Am Freitag, den 23. März 2012 fand in der Mühlmattenschule ein Vorspiel der Musikverein-Azulis statt. Vor über 60 Zuhörern konnten die Kinder und Jugendlichen ihr bisheriges Können unter Beweis stellen. Zu Hören waren verschiedene Lieder und Stücke von Blockflöten, Querflöten, Klarinetten, Saxophonen, Trompeten und Horn. Den Abschluss bildete ein Auftritt des Jugendorchesters vor den begeisterten Eltern und Angehörigen der Kinder. Gestärkt durch Getränke und Muffins der Eltern der Klasse 1a, konnten interessierte Kinder im Anschluss die einzelnen Instrumente ausprobieren. Voller Elan wurde geblasen, getrommelt und ausprobiert.



Am Ende waren alle Kinder (und Eltern) stolz auf Ihre gelungenen Darbietungen. Ein herzliches Dankeschön an die Kinder für ihre tollen Leistungen und das Team der Mühlmattenschule für die gute Verpflegung und Zusammenarbeit.

Weitere Informationen über das Ausbildungsangebot des Musikvereins erhalten Sie bei: Beate Ritter (Organisation Jugendausbildung) Tel. 07665 40663 oder auf unserer Internetseite.

Selbstverständlich sind uns auch ausgebildete Musikerinnen und Musiker immer herzlich willkommen!

*Ihr Musikverein Hochdorf*

### Michael-Denzlinger Senioren-Treff

[www.seniorentreff-hochdorf.de](http://www.seniorentreff-hochdorf.de)

#### THE KING'S SPEECH

#### Filmabend mit B. Ernst und W. Bange

Mit vier Oscars in den wichtigen Kategorien und einem Golden Globe für Colin Firth als bester Hauptdarsteller war THE KING'S SPEECH (DIE REDE DES KÖNIGS) eindeutig der **erfolgreichste Film des Jahres 2010/11**. Ein brillantes Meisterwerk, das Millionen von Kinoszuschauern auf der ganzen Welt begeistert hat. Spannend, bewegend und zutiefst menschlich erzählt der Film nach einer wahren Begebenheit die inspirierende Geschichte einer ungewöhnlichen Freundschaft, die alle Menschen, ob jung oder alt, unmittelbar in ihren Bann zieht.

Wir zeigen diesen Film auch unter dem Motto: *Man braucht Größe, um eine Nation zu führen, und Freundschaft, um Größe zu erlangen.*

**Do., 12. April 2012, 19.00 – ca. 21.30 Uhr**  
**im Michael-Denzlinger-Haus, Hochdorfer Str. 2**



**Sportverein Hochdorf 1920 e. V.**

[www.svhochdorf.de](http://www.svhochdorf.de)

#### ★ Abtl. Fußball

#### Ergebnisse des letzten Spieltages:

SV Kappel I - SV Hochdorf I	5:2
SV Kappel II - SV Hochdorf II	9:0

#### Nächster Spieltag ist Samstag, der 14.04.2012

16:00 Uhr SC Gutach-Bleibach I - SV Hochdorf
14:00 Uhr SC Gutach-Bleibach II - SV Hochdorf II

### AKTION ALTPAPIER und ALTMETALL!!

#### Termin: SAMSTAG, 21. April 2012

Der SV Hochdorf sammelt am Samstag, den 21.04.2012 wieder Papier (Zeitungen, Hefte, Kataloge, auch Karton) und Metalle (alle Arten von Metall und Schrott).

Die für uns bereitgestellten Sachen (geschnürt od. im Karton) werden von uns selbstverständlich bei Ihnen zu Hause abgeholt. Sie können sie ab 8.30 Uhr für uns bereitstellen. Wir werden durch alle Straßen in Hochdorf und Benzhausen fahren. Gerne können Sie auch einen Termin mit uns abstimmen, falls größere Mengen abzuholen sind. (H. Maier 0171 9311335)

Wir bedanken uns recht herzlich bei allen, die schon jetzt fleißig sammeln.



#### Treffpunkt Wochenmarkt, gut, nah und persönlich. Jeden Freitag alles frisch vom Hochdorfer Wochenmarkt, 14.00-18.00 Uhr.

Nächsten Freitag, 13. April, ist der **Schleifprofi** für Messer, Scheren und Werkzeuge auf dem Markt und freut sich über viel Kundschaft.

*Verein Hochdorfer Wochenmarkt e.V.*

**Kontakt:** [HochdorferWochenmarkt@web.de](mailto:HochdorferWochenmarkt@web.de)

### Altenwerk St. Martin Hochdorf

55 Seniorinnen und Senioren trafen sich zum diesjährigen Besinnungsnachmittag in der Fastenzeit am Montag, den 12.03.2012 im Pfarrer-Meybrunn-Haus. Das herausfordernde Thema: „**Miteinander glauben - der Andere als Quelle und Ernstfall**“, von **Herrn Pfarrer Trost** lebensnah aufbereitet und von **Frau Martens** musikalisch unterstützt, führte zu einer lebendigen, auch persönlichen Auseinandersetzung zu Glaubensverständnis und miteinander Leben aus dem Glauben. Es war für alle Beteiligten ein sehr gelungener Nachmittag. Für die diesjährigen Osterkerze(n) der Pfarrgemeinde sammelten die Seniorinnen und Senioren an diesem Nachmittag **Euro 194,50**.

**Frau Margarete Schrempf, die Verantwortliche für die „Kinderhilfe Bethlehem“ im Diözesanvorstand des Altenwerkes bedankte sich** zwischenzeitlich in einem Brief sehr herzlich bei den Seniorinnen und Senioren des Altenwerkes, die anlässlich der Adventsfeier **Euro 339,40** für das Caritas-Baby-Hospital in Bethlehem im Westjordanland gespendet haben. Diese Einrichtung ist das einzige Kinderkrankenhaus in dieser Region. Es wird überwiegend mit Spenden aus Deutschland, Österreich, Italien und der Schweiz finanziert und ist ein Zeichen der Humanität in diesem geschundenen Land.

*Das Leitungsteam des Altenwerkes St. Martin Hochdorf wünscht allen Seniorinnen und Senioren frohe und gesegnete Ostern!*

*Alban Scherzinger*



## Feuerwehr

Monatsrückblick der Feuerwehr Freiburg Abteilung Hochdorf:

### März 2012:

#### Übungen:

- 05.03.12: Übung, Knoten und Stiche im Gerätehaus  
 17.03.12: Zug und Gruppenführerschulung auf der Wache  
 31.03.12: Großübung des Landkreises

#### Einsätze:

- 06.03.12 19.42 Uhr: Öl/Benzin auf Fahrbahn, Weißerlenstraße.  
 17.03.12 18.55 Uhr: Brandmeldealarm, Tierhygienisches Institut.  
 24.03.12 11.56 Uhr: Brandmeldealarm, Blankreutestraße.  
 30.03.12 17.17 Uhr: Brandmeldealarm, Blankreutestraße.

Mike Krißmann, Schriftführer

## FREIE Wählergruppe (FWG)

Das nächste Treffen der Freien Wählergruppe findet am Mittwoch, den 11. April 2012 um 20.00 Uhr im Gasthaus Höge statt.

gez. Andreas Fritschle



Zum Start in das Spielmobil-Jahr 2012 **große Spielaktion** mit dem Spielbus des Spielmobil Freiburg!

**Montag, 16. April 2012, 15 bis 18 Uhr**  
**Platz vorm Hallenbad Hochdorf**



Und dann wieder jeden Montag von 15.00-18.00 Uhr für Kinder von 6-12 Jahren mit Conny, Philipp und Jürgen.



## Ökumene in Hochdorf

Ökumenische Nachbarschaftshilfe March und Freiburg-Hochdorf

### Frühling

Spürst du den Frühling?  
 Er zieht übers Haus.  
 Hörst du die Amseln?  
 Sie rufen ihn aus.

Fühlst du den Wind,  
 der zärtlich dich streift?  
 Riechst du den Frühling,  
 der leicht nach dir greift?

Atmest du freier?  
 Das hat seinen Grund.  
 Der Frühling erneuert,  
 was müd war und wund.

von Ute Latendorf

Der Vorstand des evang. Diakonievereins und Frau Germer zusammen mit dem Helferinnenkreis der ökumenischen Nachbarschaftshilfe

fe wünschen Ihnen wärmende Frühlingstage und grüßen herzlich zum Osterfest.

Ihre Wiebke Schmidt

## Ökumenischer Ostergruß

**Warum die Auferstehung nicht erfunden ist – und warum die Frage gar nicht wichtig ist**

„Wie soll denn das gewesen sein an Ostern? Glauben Sie echt, dass Jesus nach seinem Tod auferstanden und seinen Jüngern erschienen ist?“, werde ich manchmal provokant gefragt? Und ich antworte: „jedenfalls bin ich mir ganz sicher, dass die Freunde Jesu irgendetwas erlebt haben, für das sie keine andere Erklärung hatten, als dass Jesus auferstanden ist.“

Es gibt jedenfalls keinen Anhalt dafür, dass die Geschichte erfunden sein könnte. Wer sollte sie auch erfunden haben? Die Jünger jedenfalls nicht. Nach Ostern haben sie von dem Erlebten immer und immer wieder berichtet. Und manch einer von ihnen wurde wegen dieser Berichte gemartert, gefoltert und zum Tode verurteilt. Kaum vorstellbar, dass alle auch unter Folter zu einer ausgedachten Geschichte gestanden hätten. Irgendeiner von ihnen hätte doch unter Folter einknicken müssen – und das hätten die Römer nur zu gern im ganzen Land verkündigen wollen. Und noch etwas spricht gegen die Theorie, die Jünger hätten die Geschichte ausgedacht: Wenn die ersten Christen Menschen von ihrem Glauben erzählt haben, und erzählten, wie die Frauen das leere Grab entdeckten, haben sie oft zu hören bekommen: „Ach so! Die Geschichte ist Weibergeschwätz!“ Das Zeugnis einer Frau galt nichts zur damaligen Zeit. Hätten die Jünger sich die Geschichte ausgedacht, hätten sie gestandene Männer das leere Grab entdeckten lassen, echte Kerle, deren Wort etwas galt in der Welt.

Wer hätte sonst noch irgendeinen Betrug initiieren können? Jeder Gegner hätte doch, nachdem er mitbekommen hat, dass die Christen an Auferstehung zu glauben beginnen, mit Vergnügen kundgetan, dass alles nur Betrug ist.

Ich weiß nicht, was an Ostern passiert ist. Es ist mir aber auch egal. Was ich weiß, reicht mir: Menschen haben erlebt, dass nicht das Böse das letzte Wort hat, sondern Gott. Sie haben erlebt, dass in schlimmster Hoffnungslosigkeit Gott Wege kennt. Sie haben erlebt, dass Schuld, Versagen und Verbrechen nur scheinbar die Welt regieren und es darüber hinaus die Welt der Hoffnung, der Liebe und der Vergebung gibt.

Dieser Hoffnung schließe ich mich an, diese Hoffnung feiere ich an Ostern – selbst wenn morgen in Jerusalem ein Grab gefunden würde, in dem zweifelsfrei Jesus läge.

**Wir wünschen Ihnen ein frohes und gesegnetes Osterfest**

Anja Rahmelow, Pfarrerin  
 Claus Trost, Pfarrer  
 Joost Wejwer, Gemeinmediakon  
 Birgit Hofmann-Nitsche, Pastoralreferentin  
 Sabine Vogel, Gemeindeferentin



**Evangelische Gemeinde  
 Freiburg-Hochdorf  
 Katharina-von-Bora-Haus**

Zu den Mühlmaten 6, 79108 Freiburg  
 eMail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de  
 Homepage West-Pfarrei: www.evangelisch-im-freiburger-westen.de

### Pfarrbüro:

Pfarrer Dieter Habel, Gemeinmediakon Joost Wejwer  
 Gemeinsekretärin Petra Eschmann  
 Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

### Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf  
 Frau Krauß Tel. 07665 9476767

### ◆ **Unsere Gottesdienste**

#### **Gründonnerstag, 5. April, Zachäus-Kirche**

19 Uhr, Agape-Abend,

#### **Karfreitag, 6. April, Katharina-von-Bora-Haus**

15 Uhr, Karfreitagsgottesdienst mit Abendmahl, Pfr. Förschler

#### **Ostersonntag, 8. April, Katharina-von-Bora-Haus**

11 Uhr, Ostergottesdienst, anschl. Nachtreff; Pfr. Scheller und Team  
11 Uhr, Kindergottesdienst, anschl. Ostereiersuche, Diakonin Glünkin

#### **Ostermontag, 9. April, Friedhof Buchheim**

7.30 Uhr, Auferstehungsgottesdienst

#### **Sonntag, 15. April, Kreuzkirche**

18 Uhr, Gottesdienst mit Musik, Pfr. Habel

### ★ **Gruppen, Kreise und Termine**

#### **Donnerstag, 5. April, KaBo**

19.30 Uhr, Übungsstunde Bläserkreis

### ◆ **angesagt**

#### **OSTERN UND TAUFE**

##### **Untergang und Auferstehung - Eintauchen und Auftauchen**

Beim diesjährigen Gottesdienst und Kindergottesdienst am Ostersonntag, 8. April 2012, 11 Uhr, im Katharina-von-Bora-Haus wollen wir der Frage nachspüren, was Ostern mit der Taufe verbindet. Wer seinen Taufspruch parat hat, ob groß oder klein, alt oder jung, Erwachsener oder Kind, möge seinen Taufspruch auf einen kleinen Zettel schreiben und zum Gottesdienst mitbringen und schon mal überlegen was an dem Taufspruch von damals heute noch passt.

Schön wäre auch, Täuflinge könnten ihre Taufkerzen mitbringen. Wir möchten die Kerzen am Altar aufstellen und ihr Licht an der Osterkerze entzünden. Durch den Gottesdienst führt Pfarrer Hanspeter Scheller, den Kindergottesdienst betreut unsere ehemalige Diakonin Petra Glünkin. Die Kinder begeben sich nach ihrem Gottesdienst auf eine fröhliche, gemeinsame Ostereiersuche rund ums KaBo.

Die Großen bleiben noch eine kleine Weile im KaBo zum Public-Re-Viewing auf die Jahre 1992 bis 2012: "Da war doch was im Jahre X ? - Hättest Du's gewusst?" - Herzliche Einladung an die ganze Gemeinde zum Gottesdienst am Ostersonntag! - Abendmahl feiern wir übrigens an Karfreitag und dann wieder im Gottesdienst am 22. April 2012.

#### **KABO-RÄTSEL FÜR APRIL**

Liebe Leser! - Sie wissen noch? Auch diesen Monat wieder gibt es die obligatorische Frage im Jubiläumsjahr "20 Jahre Katharina-von-Bora-Haus".

Die Frage lautet: Im Kindergottesdienst macht er diesen Monat einmal **nicht**, was er will!

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Wer ist damit wohl gemeint?

Ein Blick in das Jubiläumsjahresprogramm erleichtert die Lösung des Rätsels! Das Schema zur Eintragung der Lösungsworte, bei dem alle Fragen dann nochmals aufgelistet sein werden, gibt es im Dezember 2012 hier in „Hochdorf aktuell“. Ebenfalls im Dezember wird über „Hochdorf aktuell“ mitgeteilt, welche zwölf Buchstaben aus den Lösungsworten auszuwählen sind. In die richtige Reihenfolge gesetzt ergeben diese Buchstaben dann das große Lösungswort und die Chance, den ausgelobten Preis zu gewinnen. Viel Spaß beim Raten!

### ◆ **berichtet**

#### **ZUM ENDE DER FASTENZEIT**

##### **Die andere Skizze von mir**

Es waren wieder rund zwei Millionen Menschen, die offiziell oder inoffiziell bei der Fastenaktion der Evangelischen Kirche mitgemacht haben. Waren Sie auch dabei, bei „Sieben Wochen ohne“? Mit dem Ostersonntag geht die kirchliche Fastenzeit zu Ende. Grund genug noch mal über die vergangenen Wochen nachzudenken.

Fasten kann ein jährlicher kleiner Entwurf sein: Was wäre wenn? Was wäre, wenn ich nicht jeden Abend auf dem Sofa zu bewegten Bildern

einschlafen würde, wenn ich jeden Tag eine neue Begegnung wagen würde, wenn ich vorwärts schauen würde, statt zurück? Die Skizze eines anderen Alltags, der Blick in eine andere Richtung, eine Perspektivverschiebung.

Fasten bedeutete auch, Gott gegenüber eine fragende Haltung einzunehmen und zu hören, was er zu sagen hat. So lag im Verzicht der Fastenzeit die Erinnerung daran, dass wir es nicht immer allein und selber am besten wissen, was gut für uns ist. Probalter etwas anders zu machen – auch wenn es schwer fiel – da war die überraschende Entdeckung, dass es in der neuen Form anders und häufig sogar besser ist. Eine Weile das zu vermeiden, womit wir sonst viel Zeit verbringen und uns besonders im Wege stehen, gab Kräfte frei und verlieh gelegentlich Flügel. Ostern kann jetzt zu einem neuen nachhaltigen Aufbruch werden.

#### **OSTERN UND SEINE BRÄUCHE**

An Ostern feiern wir die Auferstehung Jesu und damit Christus als Sieger über Sünde und Tod. Die ersten Christen erinnerten sich jeden Sonntag an die Auferstehung, also an dem Tag der Woche, an dem die Frauen das leere Grab entdeckten. In Anlehnung an das jüdische Passafest wurde im Laufe der Jahrhunderte eine jährliche Feier daraus. Damit wird auch der Zeitpunkt für das Oster- wie für das Passafest nach dem Mond- und nicht nach dem Sonnenjahr bestimmt. Auf dem Konzil von Nizäa einigte man sich auf den Sonntag nach dem ersten Vollmond im Frühling. Das bedeutet, dass wir Ostern frühestens am 22. März, spätestens am 25. April feiern.

Das Wort »Ostern« ist wahrscheinlich aus einem germanischen Wort »Ostara« abgeleitet, das »Morgenröte« bedeutet und auf die aufgehende Sonne als Bild für die Auferstehung weist.

Mit dem Osterfest verbindet sich heute ein reiches Brauchtum, das zum Teil auch mit der erwachenden Natur im Frühling zusammenhängt: bunt gefärbte Eier, Osterlämmer aus Teig und Schokoladenhasen. Ursprünglich hatten alle diese Dinge aber auch eine tiefere symbolische Beziehung zum Auferstehungsfest:

Das Osterlamm erinnert an das Passalamm und ist ein Symbol für Christus. Für den Evangelisten Johannes ist er das wahre Passalamm, das den Tod und die Sünde überwunden hat (Johannes 1,29). Das Ei ist ein uraltes Symbol des Frühlings und des erwachenden Lebens. Die frühe Christenheit sah im Ei ein Bild der Schöpfung und zugleich des Grabes Christi: Wie die Eierschale aufbricht, so zerbricht Jesus durch seine Auferstehung das Gefängnis des Todes.

Der Hase galt den Kirchenvätern als Symbol für die Heiden, die wie die Klippdache in Psalm 104 am Felsen des Glaubens Zuflucht suchen. (Da »Klippdache« in Europa unbekannt waren, wurden schon in der alten griechischen Übersetzung des hebräischen Textes »Hasen« daraus.) Weil zu Ostern die bekehrten Heiden getauft wurden, hielt auch der Hase Einzug ins Brauchtum. (Quelle: Dt. Bibelgesellschaft)

### ◆ **NACHgedacht**

Der andere ist das,  
was meine Liebe aus ihm macht.  
Und wir sind das,  
was Gottes Liebe aus uns macht.

*Helmut Thielicke, (1908 - 1986),  
deutscher evangelischer Theologe*

#### **DER ORTÄLTTESTENRAT WÜNSCHT ALLEN HOCHDORFERIN- NEN UND HOCHDORFERN EIN GESEGNETES UND FROHES OSTERFEST.**





## Mitteilungen der katholischen Seelsorgeeinheit Freiburg-Hochdorf-Landwasser

Homepage: [www.se-hochdorf-landwasser.de](http://www.se-hochdorf-landwasser.de)

Pfarrer Claus Trost Auwaldstr. 94a,	Tel. 0761/16116 / Sprechzeiten: HD: Di 11.00 – 12.00 Uhr; LW: Do 10.00 – 12.00 Uhr
Pfarrbüro Hochdorf, Benzhauser Str. 3	Tel. 07665/1705 / <a href="mailto:st.martin@se-hochdorf-landwasser.de">st.martin@se-hochdorf-landwasser.de</a>
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94a	Tel. 0761/16116 / <a href="mailto:st.petrus-canisius@se-hochdorf-landwasser.de">st.petrus-canisius@se-hochdorf-landwasser.de</a>
Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 01805/123569 / Kath.Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222	

### ◆ Gottesdienste und Mitteilungen

#### Donnerstag, 5. April 2012 – Gründonnerstag

**20.00 HD:** Abendmahlsmesse für die Seelsorgeeinheit, musikalisch mitgestaltet von der Schola; anschl. Gebetsstunden  
**22.00 – 7.00 Uhr LW:** Gebetswache

#### Freitag, 6. April 2012 – Karfreitag

**07.00 LW:** Karmette  
**10.00 LW:** Kinderkreuzweg  
**10.00 HD:** Kinderkreuzweg  
**15.00 HD:** Karfreitagssliturgie, mitgestaltet vom Kirchenchor  
**15.00 LW:** Karfreitagssliturgie

#### Samstag, 7. April 2012

**10.30 LW:** Ministranten-Probe für die Osternacht  
**10.30 HD:** Ministranten-Probe für die Osternacht  
**12.00 LW:** Speisensegnung  
**20.30 LW:** Osternachtsfeier; anschließend Osterfeier im Gemeindehaus  
**20.30 HD:** Osternachtsfeier, Beginn am Osterfeuer mit Tai-zé-Gesängen

#### Sonntag, 8. April 2012 – Ostersonntag – Hochfest der Auferstehung des Herrn

**10.00 HD:** Festmesse zu Ostersonntag. Der Kirchenchor singt die Messa in C - KV 259 - Orgelso-lomesse von Wolfgang Amadeus Mozart für Soli, Chor und Orchester mit Pauken und Trompeten.  
**10.00 LW:** Messfeier zum Hochfest Ostern  
**18.00 LW:** Vesper zu Ostern



#### Montag, 9. April 2012 – Ostermontag

**10.00 HD:** Messfeier  
**10.15 LW:** Ökumenischer Gottesdienst in St. Petrus Canisius  
**10.30 LW:** Messfeier im Diakoniekrankenhaus; Gedenken: Christian Otocky, Jahrtagsmesse und Josef Otocky

#### Mittwoch, 11. April 2012

**17.45 HD:** Gebetskreis: Rosenkranzgebet  
**18.30 HD:** Messfeier

#### Donnerstag, 12. April 2012

**15.00 LW:** Probe der Kommunionkinder (Kirche)  
**18.30 LW:** Messfeier; Gedenken: Familie Pavan und Marta Reiner / Wanda und Georg Woityczka und Angehörige

#### Freitag, 13. April 2012

**09.00 LW:** Eucharistische Anbetung  
**15.00 LW:** Probe der Kommunionkinder (Kirche): Bitte die Kommunionkerzen mitbringen!  
**18.00 LW:** Messfeier im Diakoniekrankenhaus

#### Samstag, 14. April 2012

**14.00 LW:** Tauffeier der Erstkommunionkinder mit Gewandausgabe für die Seelsorgeeinheit. Ihre Taufe feiern: Emilia Grazia Beck, Lennox Alexander Beck, Elisa Garofalo, Alice Marramaldo, Celine Chiara Meneses-Fuentes, Naomi Djounfang Pateu, Raphael Angelo Springer  
**18.00 HD:** Messfeier; Gedenken: Adolf Sutter, Eltern und Schwiegereltern und Verwandte / Frieda und Erwin Trefzger und Katharina Schickl-Bannwarth, Stephanie, Susanne und Karl Schickl

#### Sonntag, 15. April 2012 – 2. Sonntag der Osterzeit – Weißer Sonntag

**10.00 LW:** Feier der Ersten Heiligen Kommunion  
**18.00 LW:** Erstkommunion-Dankandacht

### ◆ Taufsonntage

#### Taufsonntage in Landwasser:

13. Mai / 23./24. Juni und 21. Juli 2012

#### Taufsonntage in Hochdorf:

6. Mai / 16./17. Juni und 7. Juli 2012

Taufe wäre dann entweder am Samstag um 11.00 oder um 14.00 Uhr oder im Anschluss oder im Sonntagsgottesdienst.

### ◆ Kinderkreuzweg

In beiden Gemeinden findet an Karfreitag ein Kinderkreuzweg statt. Auf kindgerechte Art und Weise wird der Weg Jesus nachvollzogen. Treffpunkt dazu ist am Karfreitag, 06.04.2012 um 10:00 Uhr in den jeweiligen Kirchen. Dazu sind alle Familien mit den Kindern eingeladen. Eine besondere Einladung gilt auch hier wieder unseren Erstkommunionkindern und ihren Familien.

### ◆ **Osterkerzen in der Seelsorgeeinheit**

Die Osterkerze wurde in diesem Jahr in Hochdorf von einigen Frauen aus dem Bastelkreis: Frau Kümmerle, Frau Schatz und Frau Sommer; die Osterkerze in Landwasser von Frau Lubina aus dem Kinderkirchenteam gestaltet. Wir bedanken uns bei den Gestalterinnen der diesjährigen Osterkerzen.



### ◆ **Kirchenmusik an Ostern in St. Martin, Hochdorf**

Im feierlichen Hochamt am Ostersonntag wird der Kirchenchor Mozarts kürzeste Messe singen: die „Orgelsolemesse“ in C-Dur (KV 259, für Soli, Chor und Orchester mit Pauken und Trompeten). Sein damaliger Dienstherr, Bischof Hieronymus Colloredo, hatte verfügt, dass selbst ein musikalisch gestalteter Gottesdienst nur eine Dreiviertelstunde dauern dürfe. Neben der radikalen Kürze ist bei der 1775-1776 geschriebenen Messe der Einsatz der Orgel besonders beim Benedictus bemerkenswert.

### ◆ **Tauffeier der Erstkommunionkinder in der Seelsorgeeinheit**

Dieses Jahr feiern drei Erstkommunionkinder und deren Geschwister ihre Taufe. Dazu sind alle Erstkommunionkinder und ihre Familien, sowie die ganze Gemeinde eingeladen.

Es wäre sehr schön, wenn alle Kinder mit ihren Familien sich Zeit nehmen könnten, da die eigene Taufe sehr weit zurückliegt und die Kinder meist keine Erinnerung daran haben. Die Kinder haben so die Möglichkeit zu erleben, dass Erstkommunion auch etwas mit der eigenen Taufe zu tun hat. Außerdem wird in der Taufe der Täufling in die Gemeinschaft der Glaubenden aufgenommen und so ist es sinnvoll, wenn eine solche Gemeinschaft auch anwesend ist.

**Die Taufe findet statt am 14. April 2012 um 14:00 Uhr in der St. Petrus Canisius.**

**Im Anschluss an den Gottesdienst erhalten alle Kinder die Gewänder für die Erstkommunionfeier.**

### ◆ **Sängerinnen und Sänger gesucht**

für einen Projektchor für die Messfeier am Pfingstsonntag, 27. Mai 2012 um 10.00 Uhr in St. Petrus Canisius. Teile einer modernen Messe von Thomas Gabriel und andere neue geistliche Lieder mit Begleitung einer Band sollen aufgeführt werden. **Info-Abend ist am Montag, 16. April 2012 um 20.00 Uhr im Pfarrer-Meybrunn-Haus.**

Nähere Einzelheiten finden Sie auch in unserem Gemeindebrief „Einblicke“, der bis Palmsonntag in alle katholischen Haushalte verteilt wurde.

Bei Fragen können Sie sich gerne auch an Frau Martens, Tel. 0761 2049793 und Frau Vogel, Tel. 07665 930477 wenden.

Wir freuen uns schon heute auf viele Menschen, die sich für dieses Projekt begeistern können.

### ◆ **Mittagstisch in St. Petrus Canisius**

Immer wieder hört man von anderen Gemeinden, dass das ein gutes Projekt ist. Ehrenamtliche kochen gemeinsam und ermöglichen anderen, die sonst alleine essen oder unter Stress schnell etwas zubereiten müssten, zu einem erschwinglichen Preis gemeinsam zu Mittag zu essen.

Wir könnten uns vorstellen, dass ein solcher Mittagstisch auch in Landwasser gut angenommen würde. So möchten wir zunächst eine Plattform bieten, wo sich die, die an einem solchen Projekt Interesse hätten, zusammenfinden und die weiteren Schritte planen.

Terminvorschlag wäre der **19. April 2012 um 12.30 Uhr im Gemeindehaus Landwasser**, zu einem einfachen Mittagessen. Bitte melden Sie sich vorher telefonisch in einem der Pfarrbüros an.

### ◆ **Kleidersammlung für Brasilien**

Die nächste Kleidersammlung für Brasilien ist am **Samstag, 21. April zwischen 9 und 12 Uhr** auf dem Kirchplatz von St. Petrus Canisius.

### ◆ **„Ohne Krimi geht die Mimi nie ins Bett“**

Noch einmal wird das unterhaltsame Programm rund um Krimi, Mord und Moritaten präsentiert, diesmal am **Samstag, 21. April 2012 um 19.30 Uhr in der Evangelischen Zachäusgemeinde, Landwasser.**

Ernet führt das Team der „SoKo-Kriminacht“ durch einen amüsanten Abend, der auch diesmal wieder Wissenswertes, Spannendes und Originelles rund um das Thema „Krimi“ bieten wird.

Veranstalter: Team der Bücherei und des Bildungswerkes St. Martin, Hochdorf

### ◆ **Sommerlager der Seelsorgeeinheit**

Dieses Jahr gibt es wieder ein Sommerlager! Vom **28. Juli bis zum 07. August 2012** werden wir uns auf den Weg nach Giswil, CH machen um dort gemeinsam eine tolle und spannende Woche zu verbringen. Eingeladen sind alle Kinder ab der 3. Klasse, die Lust auf eine erlebnisreiche Woche haben. Höchstalter ist 13 Jahre. Die Ausschreibung für das Lager mit der Anmeldeöglichkeit liegen in den Kirchen aus. Auch über das Pfarrbüro erhalten sie die Informationen.

Anmeldeschluss für das Lager ist der 11. Mai 2012. Bei Fragen wenden sie sich an Sabine Vogel, Gemeindereferentin, Tel. 07665 930477

